

Ficha de Datos de Seguridad

Página: 1/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia/mezcla y de la sociedad/empresa

1.1. Identificador del producto

BUTILGLICOL

Nombre químico: 2-butoxietanol (eter monobutilico del etilenglicol) (butilglicol)

Número INDEX: 603-014-00-0 Número CAS: 111-76-2

Número de registro REACH: 01-2119475108-36-0005, 01-2119475108-36-0037, 01-2119475108-36

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Usos pertinentes identificados: Producto químico del proceso, Disolvente(s)

Para información detallada sobre el uso identificativo del producto, véase el anexo de la Ficha de Datos de Seguridad.

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Empresa:
BASF SE
67056 Ludwigshafen
GERMANY

<u>Dirección de contacto:</u>
BASF Española S. L. Unipersonal C/ Can Rabia, 3/5
08017 Barcelona
SPAIN

Teléfono: +34 93 496-4214

Dirección e-mail: Seguridad-de-Producto.lberia@basf.com

1.4. Teléfono de emergencia

Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses (INTCF)

Tel.: 915 620 420

Número internacional de emergencia (24h) con respuesta local

Teléfono: +49 180 2273-112

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Conforme al Reglamento CE Nº 1272/2008 [CLP]

Acute Tox. 4 (Por ingestión)

Skin Irrit. 2

Eye Irrit. 2

Acute Tox. 4 (Por ingestión)

H302 Nocivo en caso de ingestión.

H315 Provoca irritación cutánea.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H331 Tóxico en caso de inhalación.

vapor)

El texto completo de las clasificaciones mencionadas en este apartado está especificado en el capítulo 16.

2.2. Elementos de la etiqueta

Conforme al Reglamento CE Nº 1272/2008 [CLP]

Pictograma:



Palabra de advertencia:

Peligro

Indicaciones de peligro:

H319 Provoca irritación ocular grave.
H315 Provoca irritación cutánea.
H331 Tóxico en caso de inhalación.
H302 Nocivo en caso de ingestión.

Consejos de prudencia (prevención):

P271 Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

P260 No respirar la niebla o los vapores.

Consejos de prudencia (respuesta):

P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente

con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva

y resulta fácil. Seguir aclarando.

P304 + P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y

mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

Consejos de prudencia (almacenamiento):

P403 + P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente

herméticamente cerrado.

Consejos de prudencia (eliminación):

P501 Eliminar el contenido y el recipiente en un punto de recogida de

residuos especiales o peligrosos.

Componente(s) peligroso(s) que determina(n) el etiquetado: 2-Butoxietanol

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

2.3. Otros peligros

Conforme al Reglamento CE Nº 1272/2008 [CLP]

Si es aplicable, se facilita en esta sección la información sobre otros peligros que no den lugar a la clasificación pero que puedan contribuir al peligro global de la sustancia o mezcla.

Ver Sección 12 - Resultados del ensayo de PBT y mPmB.

El producto no contiene sustancias por encima de los límites legales establecidos en la lista según el Artículo 59(1) del Reglamento (CE) Nº 1907/2006 debido a las propiedades alteradoras endocrinas de acuerdo con los criterios establecidos en el Reglamento Delegado (UE) 2017/2100 de la Comisión o el Reglamento (UE) 2018/605 de la Comisión.

SECCIÓN 3: Composición/Información sobre los componentes

3.1. Sustancia

Descripción Química

2-Butoxietanol

Contenido (P/P): > 99 % Acute Tox. 4 (Por ingestión) Número CAS: 111-76-2 Skin Irrit. 2

Número CAS: 111-76-2 Skin Irrit. 2 Número CE: 203-905-0 Eye Irrit. 2

Número INDEX: 603-014-00-0 Acute Tox. 3 (Inhalación - vapor)

H319, H315, H331, H302

Sustancia con limite de exposición laboral de la Unión Europea Estimación de la toxicidad aguda:

Por ingestión: 1.200 mg/kg Inhalación: 3 mg/l (vapores)

Ingredientes relevantes para la Reglamentación

2-Butoxietanol

Contenido (P/P): > 99 % - < 100 % Acute Tox. 4 (Por ingestión)

Número CAS: 111-76-2 Skin Irrit. 2 Número CE: 203-905-0 Eye Irrit. 2

Número INDEX: 603-014-00-0 Acute Tox. 3 (Inhalación - vapor)

H319, H315, H331, H302

Sustancia con limite de exposición

laboral de la Unión Europea

Estimación de la toxicidad aguda:

Por ingestión: 1.200 mg/kg Inhalación: 3 mg/l (vapores)

Para la clasificación no detallada en su totalidad en esta sección, incluyendo las clases y las frases de peligro, el texto completo aparece en la sección 16.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

3.2. Mezcla

No aplicable

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Quitarse la ropa contaminada. En caso de riesgo de pérdida de conocimiento, el paciente debe colocarse y transportarse en posición lateral estable. Si la persona afectada no respira, practicar respiración artificial. La persona que auxilie debe autoprotegerse.

Tras inhalación:

Reposo, respirar aire fresco, buscar ayuda médica.

Tras contacto con la piel:

Lavar inmediata y abundantemente con agua y jabón, buscar ayuda médica.

Tras contacto con los ojos:

Lavar abundantemente bajo agua corriente durante15 minutos y con los párpados abiertos, control posterior por el oftalmólogo.

Tras ingestión:

Lavar inmediatamente la boca y beber posteriormente 200-300 ml de agua, buscar ayuda médica.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Síntomas: Información adicional sobre síntomas y efectos puede estar incluida en las frases del etiquetado GHS en la Sección 2 y en la evaluación toxicológica disponible en la Sección 11.

Peligros: Riesgo de absorción por la piel.

Información adicional sobre síntomas y efectos puede estar incluida en las frases del etiquetado GHS en la Sección 2 y en la evaluación toxicológica disponible en la Sección 11. No se conocen (otros) síntomas y/o efectos hasta el momento

4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Tratamiento: Tratamiento sintomático (descontaminación, funciones vitales), no es conocido ningún antídoto específico.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción

Medios de extinción adecuados:

extintor de polvo, agua pulverizada, dióxido de carbono, espuma resistente a los alcoholes

Medios de extinción no adecuados por motivos de seguridad: chorro de agua

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Información adicional:

Definir las medidas de extinción en la zona del incendio.

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Consejo: Líquido inflamable Enfriar los recipientes en peligro con agua pulverizada. Ver FDS capítulo 7 - Manipulación y almacenamiento.

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Vestimenta de protección especial:

Protéjase con un equipo respiratorio autónomo. Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

Información adicional:

El personal no necesario debe ser evacuado del sector. Controlar el incendio desde la distancia máxima.

Supeditar las medidas de extinción de incendios al entorno. Eliminar los restos del incendio y el agua de extinción contaminada respetando las legislaciones locales vigentes.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

En caso de derrame de producto, peligro extremo de resbalones.

La emisión de la sustancia/producto puede provocar fuego o explosiones. Controlar o bloquear la fuente de filtración Detener o impedir la fuga de sustancia/producto bajo condiciones seguras.

Llevar a eliminar en recipientes provistos de cierre seguro.

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Manipular de acuerdo con las normas de seguridad para productos químicos.

Evitar todas las fuentes de ignición: calor, chispas, llama abierta. Usar herramientas antiestáticas.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar su emisión al medio ambiente.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Para grandes cantidades: Bombear el producto.

Para residuos: Recoger con material absorbente (p. ej. arena, serrín, absorbente universal, tierra de diatomeas). Eliminar el material recogido teniendo en consideración las disposiciones locales.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

6.4. Referencia a otras secciones

Las informaciones referidas a controles de exposición/protección individual y consideraciones para la eliminación, se pueden encontrar en las secciones 8 y 13.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Buena aireación/ventilación del almacén y zonas de trabajo. Evitar el contacto con aire/oxígeno (formación de peróxidos).

Protección contra incendio/explosión:

Evitar la acumulación de cargas electrostáticas. Mantener alejado de fuentes de ignición. Extintor accesible.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Otras especificaciones sobre condiciones almacenamiento: Mantener el recipiente bien cerrado, en lugar fresco y ventilado.

Estabilidad durante el almacenamiento:

Temperatura de almacenamiento: <= 35 °C

Los datos de estabilidad mencionados son sólo válidos cuando se almacena bajo gases inertes libres de oxígeno o en contenedores que son impermeables al oxígeno.

7.3. Usos específicos finales

Ver Escenario/s de exposición en el anexo de esta Ficha de Datos de Seguridad.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/Protección individual

8.1. Parámetros de control

Componentes con valores límites de exposición en el lugar de trabajo

111-76-2: 2-Butoxietanol

Efecto sobre la piel (OEL (EU))

La sustancia puede ser absorbida por la piel.

Valor VLA-EC 246 mg/m3; 50 ppm (OEL (EU))

indicativo

Valor TWA 98 mg/m3; 20 ppm (OEL (EU))

indicativo

Efecto sobre la piel (LEP (España))

La sustancia puede ser absorbida por la piel. Valor TWA 98 mg/m3; 20 ppm (LEP (España))

Valor VLA-EC 245 mg/m3; 50 ppm (LEP (España))

Valor VLA-EC 246 mg/m3; 50 ppm (EU SCOEL)

Valor/factor límite máximo: 15 min.

Valor TWA 98 mg/m3; 20 ppm (EU SCOEL)

Valor/factor límite máximo: 8HR

Página: 7/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Efecto sobre la piel (EU SCOEL) La sustancia puede ser absorbida por la piel.

Valor límite biológico VLB (lugar de trabajo)

ES VLB

Parámetro: ácido butoxiacético (BAA), con hidrólisis

Material experimental: creatinina en orina Hora de muestreo: Al final de la jornada laboral.

Concentración: 200 mg/g Creatinina

El metabolito debe ser determinado después de la hidrólisis de la muestra.

PNEC

agua dulce: 8,8 mg/l

agua marina: 0,88 mg/l

liberación esporádica: 9,1 mg/l

sedimento (agua dulce): 34,6 mg/kg

sedimento (agua marina): 3,46 mg/kg

suelo: 2,33 mg/kg

depuradora: 463 mg/l

vía oral (intoxicación secundaria): 20 mg/kg

DNEL

trabajador:

Exposición a largo plazo - efectos sistémicos, inhalación: 98 mg/m3, 20 ppm

trabajador:

Exposición a corto plazo - efectos sistémicos, inhalación: 1091 mg/m3

trabajador:

Exposición a corto plazo - efectos locales, inhalación: 246 mg/m3

consumidor:

Exposición a largo plazo - efectos sistémicos, Por ingestión: 6,3 mg/kg

consumidor:

Exposición a corto plazo - efectos sistémicos, Por ingestión: 26,7 mg/kg

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

consumidor:

Exposición a largo plazo - efectos sistémicos, inhalación: 59 mg/m3

consumidor:

Exposición a corto plazo - efectos sistémicos, inhalación: 426 mg/m3

consumidor:

Exposición a corto plazo - efectos locales, inhalación: 147 mg/m3

8.2. Controles de la exposición

Equipo de protección individual

Protección de las vías respiratorias:

Filtro para gas para gases/vapores orgánicos (punto de ebullición > 65 °C, p.ej. EN 14387 tipo A).

Protección de las manos:

Guantes de protección resistentes a productos químicos (EN ISO 374-1).

Materiales adecuados para un contacto directo y prolongado (se recomienda: factor de protección 6, que corresponde a > 480 minutos de tiempo de permeabilidad según EN ISO 374-1): caucho butílico (butilo) - 0.7 mm espesor del recubrimiento

Debido a la gran variedad de tipos, se debe tener en cuenta el manual de instrucciones del fabricante.

Indicaciones adicionales: Los datos son los resultados de nuestros ensayos, bibliografía e informaciones sobre los fabricantes de guantes, o bien, de datos análogos de sustancias similares. Hay que considerar, que en la práctica el tiempo de uso diario de unos guantes de protección resistentes a los productos químicos es claramente inferior, debido a muchos factores (por ej. la temperatura), que el tiempo determinado por los ensayos de permeabilidad.

Protección de los ojos:

gafas protectoras con protección lateral (gafas con montura) (EN 166)

Protección corporal:

traje de protección frente a productos químicos (por ej. según EN 14605)

Medidas generales de protección y de higiene

Evitar el contacto con la piel, ojos y vestimenta. Evitar la inhalación de vapores. Llevar indumentaria de trabajo cerrada es un requisito adicional en las indicaciones sobre equipo de protección personal.

Control de exposición ambiental

Se han adoptado todas las medidas apropiadas para prevenir la liberación de este producto al medio ambiente y para limitar la dispersión de cualquier liberación cuando ésta ocurra. Deben establecerse medidas adecuadas de gestión de riesgos.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

estado de la materia: líquido líquido Forma: Color: incoloro Olor: similar al eter

Umbral de olor:

no determinado

Punto de fusión: -74,8 °C

Indicación bibliográfica.

Punto de ebullición: 173,5 °C (otro(a)(s))

(1.013 hPa)

Infllamabilidad: (derivado del punto de Líquido combustible.

inflamación)

Límite inferior de explosividad: 1,1 %(V)

Para líquidos no relevante para la clasificación y el etiquetado, El punto de explosión inferior puede estar 5 -15 °C por debajo del punto de

inflamación.

Límite superior de explosividad: 10,6 %(V)

Para líquidos no relevante para la

clasificación y el etiquetado

Punto de inflamación: 67 °C (DIN 51758, copa cerrada)

Temperatura de autoignición: 232 °C (DIN EN 14522)

Descomposición térmica: Ninguna descomposición, si se almacena y aplica como se indica/está

prescrito.

Valor pH:

(20 °C)

miscible, neutral

3,642 mm2/s Viscosidad, cinemática: (viscosímetro capilar)

(20 °C)

Viscosidad, dinámica: 3,3 mPa.s (calculated (from kinematic

(20 °C) viscosity))

El valor fué determinado por cálculo,

en base a la medición de la

viscosidad cinemática.

Tixotropía: no tixotrópico

Solubilidad en agua: Indicación bibliográfica. (otro(a)(s))

900 g/l

(20 °C, pH 7)

Solubilidad (cualitativo) Disolvente(s): solventes orgánicos

soluble

Coeficiente de reparto n-octanol/agua (log Kow): 0,81 (medido)

(25 °C)

Los datos se refieren a la forma

indisociada de la sustancia.

Presión de vapor: 0,8 hPa (medido)

(20 °C)

Indicación bibliográfica.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

1,17 hPa (medido)

(25 °C)

Indicación bibliográfica.

Densidad relativa: 0,9000

(20 °C)

Densidad: 0,9000 g/cm3 (DIN 51757)

(20 °C, 1.013 hPa)

Densidad relativa de vapor (aire): 4,08 (calculado)

(20 °C)

Más pesado que el aire.

9.2. Otros datos

Información relativa a las clases de peligro físico

Explosivos

Riesgo de explosión: Basado en su estructura química no

existe ninguna indicación de propiedades explosivas.

Sensibilidad al impacto: no sensible al impacto

Debido a la estructura química no es sensible al impacto.

Propiedades oxidantes

Propiedades comburentes: Debido a la estructura el producto

no se clasifica como comburente.

Propiedades pirofóricas

Temperatura de autoignición: Temperatura: 20 °C tipo test: Autoinflamabilidad

espontánea a temperatura

ambiente.

En base a su estructura el producto no se clasifica como

autoinflamable.

Sustancias y mezclas con auto-calentamiento

Capacidad de calentamiento propio: no aplicable, el

producto es un líquido

Sustancias y mezclas que emiten gases inflamables en contacto con el agua

Formación de gases inflamables:

En presencia de agua no hay formación de gases inflamables.

Corrosión del metal

No es corrosivo para metales.

Otras características de seguridad

pKA: 15 (calculado)

(20 °C)

La sustancia no se disocia.

Adsorción/agua-suelo: KOC: 2,82; log KOC: 0,45 (calculado)

Tensión superficial: 65 mN/m (otro(a)(s), otro(a)(s))

(20 °C; 2 g/l)

Página: 11/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Masa molar: 118,18 g/mol

Temperatura SAPT:

Estudio no justificado científicamente.

Velocidad de evaporación:

Los valores pueden ser aproximados de la constante de la ley de Henry o

de la presión de vapor.

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Ninguna reacción peligrosa, si se tienen en consideración las normas/indicaciones sobre almacenamiento y manipulación., Calentando pueden desprenderse vapores que pueden inflamarse.

Corrosión del metal: No es corrosivo para metales.

Formación de gases Indicaciones: En presencia de agua no hay inflamables: formación de gases inflamables.

10.2. Estabilidad química

El producto es estable si se tienen en consideración las normas/indicaciones sobre almacenamiento y manipulación.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Reacciones con metales ligeros con formación de hidrógeno. Reacciones con agentes oxidantes fuertes.

10.4. Condiciones que deben evitarse

Ninguna precaución especial aparte de la buena limpieza de los químicos.

10.5. Materiales incompatibles

Sustancias a evitar: fuertes agentes oxidantes

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Productos peligrosos de descomposición:

No se presentan productos peligrosos de descomposición, si se tienen en consideración las normas/indicaciones sobre almacenamiento y manipulación.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) nº 1272/2008

Toxicidad aguda

Valoración de toxicidad aguda:

Moderada toxicidad moderada tras una única ingestión. La inhalación de una mezcla vapor-aire altamente saturada y enriquecida, no representa un grave peligro agudo. Prácticamente no tóxico por un único contacto cutáneo.

Datos experimentales/calculados:

DL50 cobaya (Por ingestión): 1.200 mg/kg (similar a la Directiva OCDE 401)

ATE (Por ingestión): 1.200 mg/kg

CL0 cobaya (Por inhalación): > 2,25 mg/l 4 h (similar a la directiva de la OCDE 403)

No se observó mortalidad. La Unión Europea (UE) ha clasificado esta sustancia como 'tóxica' (Cat.

3). El vapor se ha ensayado. ATE (Por inhalación): 3 mg/l

vapores

DL50 cobaya (dérmica): > 2.000 mg/kg (Directiva 402 de la OCDE)

DL50 ratón (intraperitoneal): 1.174 mg/kg

<u>Irritación</u>

Valoración de efectos irritantes:

En contacto con los ojos causa irritaciones. En contacto con la piel causa irritaciones.

Datos experimentales/calculados:

Corrosión/irritación de la piel conejo: Irritante. (ensayo BASF)

Lesión grave /irritación en los ojos

conejo: Irritante. (Directiva 405 de la OCDE)

Sensibilización respiratoria/de la piel

Valoración de sensibilización:

No sensibilizante en piel según experimentación animal.

Datos experimentales/calculados:

Ensayo de maximización en cobaya cobaya: El producto no es sensibilizante. (Directiva 406 de la OCDE)

Mutagenicidad en células germinales

Valoración de mutagenicidad:

La sustancia no presentó efectos mutágenos en bacterias. La sustancia no ha presentado indicaciones de propiedades mutagénicas en cultivos celulares de mamíferos. La sustancia no ha presentado efectos mutagénicos en ensayos con mamíferos.

Carcinogenicidad

Valoración de carcinogenicidad:

Página: 13/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

En base a experimentación animal se considera posiblemente un efecto cancerígeno. Hasta el momento no se ha podido demostrar claramente un aumento del riesgo de cáncer en humanos. IARC Grupo 3 (no clasificable como carcinógeno para humanos).

Toxicidad en la reproducción

Valoración de toxicidad en la reproducción:

Durante los ensayos en el animal no se observaron efectos que perjudican la fertilidad.

Toxicidad en el desarrollo

Valoración de teratogenicidad:

La sustancia no ha producido malformaciones en experimentación animal.

Toxicidad específica en órganos diana (exposición única)

Evaluación simple de la STOT (Toxicidad específica en determinados órganos):

Basado en la información disponible no se espera toxicidad específica en determinados órganos tras una sola exposición

Toxicidad a dosis repetidas y toxicidad específica en órganos diana (exposición repetida)

Valoración de toxicidad en caso de aplicación frecuente:

Daña las células de la sangre Debido al modo de acción específico de la especie, no se espera que los efectos ocurran en los seres humanos.

Peligro de aspiración

no aplicable

Efectos interactivos

No hay datos disponibles.

11.2. Información relativa a otros peligros

Propiedades de alteración endocrina

La sustancia no ha sido identificada conforme tiene propiedades endocrinas de acuerdo con la Regulación (UE) 2017/2100 o la Regulación de la Comisión (UE) 2018/605 y no está incluida en la Lista de Sustancias Candidatas de alta preocupación de acuerdo con el artículo 59 de EU REACH por tener propiedades de alteración endocrinas.

Otros datos

Otras indicaciones de toxicidad

Riesgo de absorción por la piel.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1. Toxicidad

Valoración de toxicidad acuática:

Existe una alta probabilidad de que el producto no sea nocivo para los organismos acuáticos. Basado en datos de estudios de toxicidad a largo plazo (crónico), el producto es muy probable que no sea nocivo para organismos acuáticos. Durante un vertido en pequeñas concentraciones en las plantas de tratamiento biológico, no son de esperar variaciones en la función del lodo activado.

Toxicidad en peces:

CL50 (96 h) 1.474 mg/l, Oncorhynchus mykiss (Directiva 203 de la OCDE, estático) Concentración nominal. Indicación bibliográfica.

Invertebrados acuáticos:

CE50 (48 h) 1.550 mg/l, Daphnia magna (Directiva 202, parte 1 de la OCDE, estático) Concentración nominal. Indicación bibliográfica.

Plantas acuáticas:

CE50 (72 h) 1.840 mg/l (tasa de crecimiento), Pseudokirchneriella subcapitata (Directiva 201 de la OCDE, estático)

Concentración nominal. Indicación bibliográfica.

Microorganismos/efecto sobre el lodo activado:

Concentración límite toxicidad (16 h) > 700 mg/l, Pseudomonas putida (DIN 38412 Parte 8, estático) Concentración nominal. Indicación bibliográfica.

Toxicidad crónica peces:

NOEC (21 Días) > 100 mg/l, Brachydanio rerio (directiva OCDE 204, semiestático) Concentración nominal. Indicación bibliográfica. Se ha ensayado solamente una concentración límite (test LIMIT).

Toxicidad crónica invertebrados acuátic.:

NOEC (21 Días) 100 mg/l, Daphnia magna (Directiva 211 de la OCDE, semiestático) Concentración nominal. Indicación bibliográfica.

Valoración de toxicidad terrestre:

No hay datos disponibles en cuanto a la toxicidad terrestre.

12.2. Persistencia y degradabilidad

Valoración de biodegradación y eliminación (H2O): Fácilmente biodegradable (según criterios OCDE)

Indicaciones para la eliminación:

90 % formación de CO2 del valor teórico (28 Días) (OCDE 301B; ISO 9439; 92/69/CEE, C.4-C) (aerobio, Lodo activado)

Página: 15/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Evaluación de la estabilidad en agua:

La sustancia es fácilmente biodegradable, por lo tanto no se espera que la hidrólisis sea relevante.

12.3. Potencial de bioacumulación

Evaluación del potencial de bioacumulación:

Debido al coeficiente de distribución n-octanol/agua (log Pow) no es de esperar una acumulación en organismos.

Potencial de bioacumulación:

No hay datos disponibles.

12.4. Movilidad en el suelo

Evaluación de la movilidad entre compartimentos medioambientales:

Volatilidad: La sustancia no se evapora a la atmósfera, desde la superfice del agua. Adsorción en suelos: No es previsible una absorción en las partículas sólidas del suelo.

12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

Según el Anexo XIII del Reglamento (CE) Nº 1907/2006 relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH): El producto no cumple con los criterios de clasificación para sustancias PBT (persistente/bioacumulable/tóxico) y mPmB (muy persistente/muy bioacumulable). Autoclasificación

12.6. Propiedades de alteración endocrina

La sustancia no ha sido identificada conforme tiene propiedades endocrinas de acuerdo con la Regulación (UE) 2017/2100 o la Regulación de la Comisión (UE) 2018/605 y no está incluida en la Lista de Sustancias Candidatas de alta preocupación de acuerdo con el artículo 59 de EU REACH por tener propiedades de alteración endocrinas.

12.7. Otros efectos adversos

La sustancia no está listada en el Reglamento (CE) 1005/2009 sobre sustancias que destruyen la capa de ozono.

Resultados de la evaluación PMT y vPvM

La sustancia no cumple con los criterios PMT. La sustancia no cumple con los criterios de vPvM.

Información adicional

Compuestos orgánicos halogenados (AOX):

El producto no contiene ningún compuesto halógeno orgánico ligado en su estructura.

Página: 16/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Debe ser eliminado o incinerado según la legislación local vigente.

Envase contaminado:

Los envases contaminados deben ser vaciados de forma óptima de manera que después de una limpieza a fondo pueden ser reutilizadosDestruir los envases de acuerdo con la normativa vigente.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

Transporte por tierra

ADR

Mercancía no peligrosa según los criterios de la reglamentación del

transporte No aplicable

Número UN o número ID: Designación oficial de

Designación oficial de No aplicable transporte de las Naciones

Unidas:

Clase(s) de peligro para el

transporte:

peligro para el No aplicable

Grupo de embalaje: Peligros para el medio

embiente:

ambiente:

No aplicable No aplicable

Precauciones particulares

para los usuarios

Ninguno conocido

RID

Mercancía no peligrosa según los criterios de la reglamentación del

transporte No aplicable

No aplicable

Número UN o número ID: Designación oficial de

transporte de las Naciones

Unidas:

Clase(s) de peligro para el No aplicable

transporte:

Grupo de embalaje: No aplicable Peligros para el medio No aplicable

ambiente:

Precauciones particulares

para los usuarios

Ninguno conocido

Transporte interior por barco

ADN

Mercancía no peligrosa según los criterios de la reglamentación del transporte

Página: 17/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Número UN o número ID: No aplicable Designación oficial de No aplicable

transporte de las Naciones

Unidas:

Clase(s) de peligro para el

transporte:

No aplicable

Grupo de embalaje: No aplicable Peligros para el medio No aplicable

ambiente:

Precauciones particulares

para los usuarios:

Ninguno conocido

Transporte en aguas navegables interiores en buques

Número UN o número ID: ID9003

Designación oficial de SUBSTANCES WITH FLASH-POINT BETWEEN 60°C - 100°C

transporte de las Naciones N.O.S. (ETHYLENE GLYCOL MONOBUTYL ETHER)

Unidas:

Clase(s) de peligro para el

transporte:

9, N3, F

Grupo de embalaje: No aplicable

Peligros para el medio

ambiente:

4

Tipo de barco para aguas Ν navegables interiores:

Diseño de los tanques de

carga:

Tipo de cisterna de cargo: 3

Transporte marítimo por Sea transport

<u>barco</u>

IMDG

IMDG

Mercancía no peligrosa según los criterios de la

reglamentación del transporte

Número UN o número ID: No aplicable Not classified as a dangerous good under

transport regulations

UN number or ID number:

Not applicable

Designación oficial de

transporte de las Naciones

Unidas:

No aplicable

UN proper shipping

Not applicable

name:

class(es):

Clase(s) de peligro para el

No aplicable

Transport hazard

Not applicable

transporte:

Grupo de embalaje:

Peligros para el medio

No aplicable No aplicable Packing group: Not applicable Environmental Not applicable

ambiente:

Precauciones particulares para los usuarios

Ninguno conocido

Special precautions

None known

hazards: for user

Página: 18/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Transporte aéreo		Air transport	
IATA/ICAO		IATA/ICAO	
Mercancía no peligrosa según los criterios de la reglamentación del transporte		Not classified as a dar transport regulations	ngerous good under
Número UN o número ID:	No aplicable	UN number or ID number:	Not applicable
Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:	No aplicable	UN proper shipping name:	Not applicable
Clase(s) de peligro para el transporte:	No aplicable	Transport hazard class(es):	Not applicable
Grupo de embalaje: Peligros para el medio ambiente:	No aplicable No aplicable	Packing group: Environmental hazards:	Not applicable Not applicable
Precauciones particulares para los usuarios	Ninguno conocido	Special precautions for user	None known

14.1. Número UN o número ID

Ver las entradas correspondientes para "número UN o número ID" para las respectivas regulaciones en las tablas anteriores.

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Ver apartados correspondientes para la 'denominación ONU oficial de transporte' para las legislaciones respectivas en la tabla de arriba.

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

Ver apartados correspondientes para la 'clase de peligro para el transporte' para las legislaciones respectivas en las tablas de arriba.

14.4. Grupo de embalaje

Ver apartados correspondientes para el 'grupo de embalaje' para las legislaciones respectivas en la tabla de arriba.

14.5. Peligros para el medio ambiente

Ver apartados correspondientes para la 'peligrosidad para el medioambiente' para las legislaciones respectivas en la tabla de arriba.

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

Ver apartados correspondientes para las 'precauciones especiales para el usuario' para las legislaciones respectivas en la tabla de arriba.

14.7. Transporte marítimo a granel con
arreglo a los instrumentos de la OMI

Maritime transport in bulk according to IMO instruments

Reglamento: IBC-Code Regulation: IBC-Code

Página: 19/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Nombre del Producto: Ethylene glycol Product name: Ethylene glycol monoalkyl ethers Ethylene glycol monoalkyl ethers

Categoría de la Y Pollution category: Y

contaminación:

Tipo de buque: 3 Ship Type: 3

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Prohibiciones, limitaciones y autorizaciones

Anexo XVII del Reglamento (CE) No 1907/2006: Número en lista: 3, 75

En este subapartado se encuentra aquella información reglamentaria aplicable que no está mencionada en otros apartados de esta Ficha de datos de seguridad.

15.2. Evaluación de la seguridad química

Evaluación de seguridad Química realizada

SECCIÓN 16: Otra información

La evaluación de las clases de peligro de acuerdo con el criterio del GHS de NU (versión más reciente)

Acute Tox. 4 (Por ingestión)

Eye Irrit. 2A Skin Irrit. 2 Flam. Lig. 4

El texto completo de las clasificaciones, incluyendo la indicación de peligro, los símbolos de peligro, las frases R y las frases H, en el caso que se mencionan en la sección 2 o 3:

Acute Tox. Toxicidad aguda
Skin Irrit. Irritación cutánea
Eye Irrit. Irritación ocular

H319 Provoca irritación ocular grave.
H315 Provoca irritación cutánea.
H331 Tóxico en caso de inhalación.
H302 Nocivo en caso de ingestión.

Página: 20/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Abreviaciones

ADR = El Acuerdo Europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera. ADN = El Acuerdo Europeo relativo al Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Vías Navegables interiores. ATE = Estimaciones de toxicidad aguda. CAO = Sólo Aviones de Carga. CAS = Servicio de Resumen Químico. CLP = Clasificación, Etiquetado y Envasado de sustancias y mezclas. DIN = organización nacional alemana para la estandarización. DNEL = Nivel sin Efecto Derivado. CE50 = Concentración Efectiva media para el 50% de la población. CE = Comunidad Europea. EN = Estándares Europeos. IARC = Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer. IATA = Asociación Internacional de Transporte Aéreo. Código IBC = Código de Contenedores Intermedios para Productos a Granel. IMDG = Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas. ISO = Organización Internacional de Normalización. STEL = Límite de exposición a corto plazo. CL50 = Concentración letal media para el 50% de la población. DL50 = Dosis Letal Media para el 50% de la población. TLV = Valor Límite Umbral. MARPOL = El Convenio Internacional para la Prevención de la Contaminación por Buques. NEN = Norma Holandesa. NOEC = Concentración Sin Efecto Observado. OEL = Valor Límite de Exposición Profesional. OCDE = Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico. PBT = Persistente, Bioacumulable y Tóxico. PNEC = Concentración Prevista Sin Efecto. PPM = Partes por millón. RID = El Acuerdo Europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril. TWA = Media ponderada en el tiempo. Número ONU = número ONU en el transporte. mPmB = muy Persistente y muy Bioacumulable.

Los datos contenidos en esta Ficha de Datos de Seguridad se basan en nuestros conocimientos y experiencia actuales y describen el producto considerando los requerimientos de seguridad. Esta Ficha de Datos de Seguridad no es ni un Certificado de Análisis (CoA) ni una ficha técnica y no debe confundirse con un acuerdo de especificaciones. Los usos identificados en esta ficha de datos de seguridad no representan ni un acuerdo contractual sobre la calidad correspondiente a la sustancia/mezcla ni sobre el uso designado. Es responsabilidad del receptor de nuestros productos asegurar que se observen los derechos de propiedad y las leyes y reglamentaciones existentes.

Las variaciones respecto a la versión anterior se han señalado para su comodidad mediante líneas verticales situadas en el margen izquierdo del texto.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Anexo: Escenarios de Exposición

Índice

1. producción

ERC1; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC15

2. Distribución de la sustancia

ERC2; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

3. Formulación

SU10; ERC2; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

4. Uso como intermedio

ERC6a; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC15

5. Uso en agentes de limpieza, (uso en instalaciones industriales)

ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC13

6. Uso en recubrimientos, (uso en instalaciones industriales)

ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC13, PROC15

7. Uso en recubrimientos, (uso en instalaciones profesionales)

ERC8a, ERC8d; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13, PROC15, PROC19

8. Uso en recubrimientos, (producto de consumo)

ERC8a, ERC8d; PC9a

9. Uso en agentes de limpieza, (uso en instalaciones profesionales)

ERC8a, ERC8d; PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13

10. Uso en agentes de limpieza, (producto de consumo)

ERC8a, ERC8d; PC35

11. Aplicaciones en la construcción y en carreteras

ERC8d; PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13

12. Uso en perforación de campos petrolíferos y operaciones de producción

ERC8d; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b

13. Espuma para extinguir fuego

ERC8d; PROC1, PROC3, PROC8a, PROC8b, PROC11

* * * * * * * * * * * * * * * *

1. Título breve de escenario de exposición

producción

ERC1; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC15

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ERC1: Fabricación de la su	ustancia
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	45.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	300	
Factor de emisión aéreo	5 %	
Factor de emisión acuático	6 %	
Factor emisión en suelo	0,01 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	43.541 m3/min	
Factor de dilución para río/agua dulce	187,67	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas adecuadas para la reducción de emisiones en el suelo pueden ser:		No aplicable de lodos a suelo
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamie residuales(m3/d)	ento de aguas	335.890 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,185488	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	808.677,8 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa	
durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,0343 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000274	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	0,0492 mg/m ³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000502	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Exposición estimada	0,2743 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,002194	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	4,9239 mg/m ³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,050244	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	1
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.	
Exposición estimada y referida a su l	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,1371 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001097
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	14,7718 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,150732
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,010971	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	24,6196 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
	2-Butoxietanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	49,2393 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo	0,021943	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

(RCR)	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	24,6196 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR) 0,251221	
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo			
	PROC15: Uso como reactivo de laboratorio.		
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas	<u> </u>		
_	2-Butoxietanol		
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa		
Temperatura de proceso	20 °C		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
Medidas de gestion del riesgo	Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %		
resistentes adecuados.	Electividad. 00 /0		
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su			
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico		
Exposición estimada	0,0686 mg/kg kg/día (peso corporal)		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000549		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico		
Exposición estimada	24,6196 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

* * * * * * * * * * * * * * * *

2. Título breve de escenario de exposición

Distribución de la sustancia

ERC2; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 1.1b.v1: E	SVOC SpERC 1.1b.v1
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	45.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	300	
Factor de emisión aéreo	0,01 %	
Factor de emisión acuático	0,001 %	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej. Adsorción		Adsorción
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son, por ej.		Tratamiento biológico adaptado
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,018685	
	suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	16.055,5 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,0343 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000274	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	0,0492 mg/m ³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000502	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,2743 mg/kg kg/día (peso corporal)	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,002194
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	4,9239 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR) 0,050244	
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
•	2-Butoxietanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa
durante su uso	
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.,	
Las medidas de protección personal	
solo tienen que aplicarse en caso de	
exposición potencial.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,1371 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001097
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	14,7718 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,150732
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,010971	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	24,6196 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	49,2393 mg/m ³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	

Página: 33/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	24,6196 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje). Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,010971
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	24,6196 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC15: Uso como reactivo de laboratorio. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,0686 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000549
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	24,6196 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

* * * * * * * * * * * * * * *

3. Título breve de escenario de exposición

Formulación

SU10; ERC2; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 2.2.v1: ESVOC SpERC 2.2.v1
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	25.000.000 kg
Días mínimos de emisión por año	300
Factor de emisión aéreo	1 %
Factor de emisión acuático	0,5 %
Factor emisión en suelo	0.01 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.		Lavador de gases - para polvo, Filtración, Tratamiento de gas residual mediante oxidación térmica, Adsorción
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son, por ej.		Tratamiento biológico adaptado, Destilación
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su l	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,656739	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	126.889,5 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
	2-Butoxietanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,0343 mg/kg kg/día (peso corporal)

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000274
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	0,0492 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000502
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,2743 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,002194
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	4,9239 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,050244
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa		
durante su uso			
Temperatura de proceso	20 °C		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %		
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.			
Exposición estimada y referida a su			
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico		
Exposición estimada	0,1371 mg/kg kg/día (peso corporal)		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001097		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico		
Exposición estimada	14,7718 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,150732		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
	2-Butoxietanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.,		
Las medidas de protección personal		
solo tienen que aplicarse en caso de		
exposición potencial.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,010971	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	24,6196 mg/m ³	
Relación de caracterización del riesgo	0,251221	
(RCR)	0,231221	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC5: Mezclado en procesos por lotes Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	

Página: 39/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	24,6196 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo)	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas	L	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	49,2393 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas.
	Área de aplicación: industrial

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Condiciones operativas		
	2-Butoxietanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa	
durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Electividad. 60 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	24,6196 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas inclusive de pesaje). Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,010971	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	24,6196 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC15: Uso como reactivo de laboratorio. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,0686 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000549	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	24,6196 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

* * * * * * * * * * * * * * *

4. Título breve de escenario de exposición

Uso como intermedio

ERC6a; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC15

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 6.1a.v1: ESVOC SpERC 6.1a.v1		
Condiciones operativas			
Cantidades anuales utilizados en la UE	5.000.000 kg		
Días mínimos de emisión por año	300	300	
Factor de emisión aéreo	0,02 %		
Factor de emisión acuático	1 %		
Factor emisión en suelo	0,1 %		
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d		
Factor de dilución para río/agua dulce	10		
Factor de dilución para costa/agua marina	100		
Medidas de gestion del riesgo			
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.		Lavador de gases - para polvo, Adsorción	
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son, por ej.		Tratamiento biológico adaptado	
Tipo de depuradora		Depuradora municipal	
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d	
Exposición estimada y referida a su f			
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,266564		
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo		
Cantidad máxima de uso seguro	62.524 kg/día		
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.			

Escenario de exposición contributivo

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa		
Temperatura de proceso	20 °C		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
Exposición estimada y referida a su i	fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico		
Exposición estimada	0,0343 mg/kg kg/día (peso corporal)		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000274		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico		
Exposición estimada	0,0492 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000502		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	0		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa		
Temperatura de proceso	20 °C		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
Medidas de gestion del riesgo			

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %			
Usar protección ocular adecuada.,				
Las medidas de protección personal				
solo tienen que aplicarse en caso de				
exposición potencial.				
Exposición estimada y referida a su t	fuente			
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador			
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico			
Exposición estimada	0,2743 mg/kg kg/día (peso corporal)			
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,002194			
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador			
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico			
Exposición estimada	4,9239 mg/m ³			
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,050244			
Guía para los usuarios intermedios				
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra				

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa		
Temperatura de proceso	20 °C		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %		
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.			
Exposición estimada y referida a su fuente			
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico		
Exposición estimada	0,1371 mg/kg kg/día (peso corporal)		

Página: 45/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001097	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	14,7718 mg/m ³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,150732	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa		
Temperatura de proceso	20 °C		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %		
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.			
Exposición estimada y referida a su			
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico		
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,010971		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico		
Exposición estimada	24,6196 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

	(carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial			
Condiciones operativas				
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %			
Estado físico	líquido			
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa			
Temperatura de proceso	20 °C			
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana			
Interior/Exterior	Uso interior			
Medidas de gestion del riesgo				
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %			
Usar protección ocular adecuada.				
Exposición estimada y referida a su t	fuente			
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador			
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico			
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)			
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943			
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador			
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico			
Exposición estimada	49,2393 mg/m³			
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441			
Guía para los usuarios intermedios				
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa		
Temperatura de proceso	20 °C		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Medidas de gestion del riesgo			
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %		
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su l	fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico		
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico		
Exposición estimada	24,6196 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de use subjectes	PROC15: Uso como reactivo de laboratorio.		
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas			
	2-Butoxietanol		
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa		
Temperatura de proceso	20 °C		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %		
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su a	fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico		
Exposición estimada	0,0686 mg/kg kg/día (peso corporal)		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000549		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico		
Exposición estimada	24,6196 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221		
Guía para los usuarios intermedios			

Página: 48/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Dara realizar la	comparación	nuadan accad	lar a. http	://www.ecetoc.org/tra
raia italizai ia	CUITIPALACIUIT	pueuen acceu	iei a. iille).//www.ecetoc.org/tra

* * * * * * * * * * * * * * * *

5. Título breve de escenario de exposición

Uso en agentes de limpieza, (uso en instalaciones industriales) ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC13

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 4.4a.v1: E	ESVOC SpERC 4.4a.v1
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	12.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	20	
Factor de emisión aéreo	30 %	
Factor de emisión acuático	0,01 %	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.		Lavador de gases - para polvo, Tratamiento de gas residual mediante oxidación térmica, Adsorción
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son, por ej.		Tratamiento biológico adaptado, Destilación
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021648	
	suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	230.973,3 kg/día	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,0343 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000274	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	0,0492 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000502	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,2743 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,002194
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	4,9239 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,050244
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.	funda.	
Exposición estimada y referida a su fuente		

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,1371 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001097
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	14,7718 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,150732
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
Funciality actions do	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada Relación de caracterización del riesgo (RCR)	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal) 0,010971	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	24,6196 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Página: 52/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo		
·	PROC7: Pulverización industrial	
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
	2-Butoxietanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa	
durante su uso		
	20 °C	
Temperatura de proceso		
Duración y fraguencia de la actividad	240 min 5 días por semana	
Duración y frecuencia de la actividad		
Interior/Exterior	Uso interior	
Rango de aplicación	< 3 l/min	
Medidas de gestion del riesgo		
Llevar protección respiratoria	Efectividad: 95 %	
adecuada.	Liberiada. 30 70	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	2.00.1.1.00.00	
Asegurar que la tarea no se realiza		
por encima de la cabeza. Facilitar		
formación específica al personal para		
evitar/minimizar exposiciones.		
Inspección y mantenimiento regular de los equipos y máquinas.		
Garantizar un buen estándar de		
ventilación general (no menos de 3-5		
renovaciones de aire por hora)		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	8,5714 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo		
(RCR)	0,068571	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	55 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo	0,561224	
(RCR)	0,001224	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una		
estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC7: Pulverización industrial

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

	Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	l
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Inspección y mantenimiento regular de los equipos y máquinas.	
Asegurar la contención de la fuente de emisión y facilitar ventilación por extracción localizada en los puntos dónde ocurre la emisión	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	8,5714 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,068571
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	42 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,428571
Guía para los usuarios intermedios	
	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una
estimación ver la página: http://www.ad	vancedreachtool.com

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
	2-Butoxietanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	49,2393 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su	Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo	0,021943	

Página: 55/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

(RCR)	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	24,6196 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
•	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
	2-Butoxietanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Liectividad. 60 78
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	5,4857 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,043886
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	49,2393 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol

Página: 56/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	49,2393 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

* * * * * * * * * * * * * * *

6. Título breve de escenario de exposición

Uso en recubrimientos, (uso en instalaciones industriales)

ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC13, PROC15

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	0
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 4.3a.v1: ESVOC SpERC 4.3a.v1
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	12.000.000 kg
Días mínimos de emisión por año	300
Factor de emisión aéreo	98 %
Factor de emisión acuático	2 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.		Lavador de gases - para polvo, Filtración, Tratamiento de gas residual mediante oxidación térmica, Adsorción
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son, por ej.		Tratamiento biológico adaptado, Destilación
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su a	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,224811	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	17.792,7 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		elo.

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Exposición estimada	0,0343 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000274
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	0,0492 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000502
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,2743 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,002194
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	4,9239 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,050244
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,1371 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001097	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	14,7718 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,150732	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,010971
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	24,6196 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
	PROC5: Mezclado en procesos por lotes	
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial	
-		
Condiciones operativas		
	2-Butoxietanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa	
durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Temperatura de proceso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
•		
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Electividad. 00 70	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	24,6196 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
	PROC7: Pulverización industrial
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
	2-Butoxietanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa
durante su uso	
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	240 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Rango de aplicación	< 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar protección respiratoria	Efectividad: 95 %
adecuada.	Liectividad. 93 /6
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Licetividad. 00 70
Asegurar que la tarea no se realiza	
por encima de la cabeza. Facilitar	
formación específica al personal para	
evitar/minimizar exposiciones.	
Inspección y mantenimiento regular	
de los equipos y máquinas.	
Garantizar un buen estándar de	
ventilación general (no menos de 3-5	
renovaciones de aire por hora)	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	8,5714 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,068571

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v4.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	55 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,561224
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	PROC7: Pulverización industrial Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas			
	2-Butoxietanol		
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa		
durante su uso			
Temperatura de proceso	20 °C		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %		
resistentes adecuados.	Liectividad. 60 /6		
Inspección y mantenimiento regular			
de los equipos y máquinas.			
Asegurar la contención de la fuente			
de emisión y facilitar ventilación por			
extracción localizada en los puntos			
dónde ocurre la emisión			
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su			
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico		
Exposición estimada	8,5714 mg/kg kg/día (peso corporal)		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,068571		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5		
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico		
Exposición estimada	42 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,428571		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una			
estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com			

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo)	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	49,2393 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	uente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	24,6196 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje). Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,010971	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Exposición estimada	24,6196 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
•	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha	
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
	2-Butoxietanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Liectividad. 60 76	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	5,4857 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,043886	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	49,2393 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	49,2393 mg/m ³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC15: Uso como reactivo de laboratorio. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,0686 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo	0,000549

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

(RCR)		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	24,6196 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	ización del riesgo 0,251221	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

* * * * * * * * * * * * * * * *

7. Título breve de escenario de exposición

Uso en recubrimientos, (uso en instalaciones profesionales) ERC8a, ERC8d; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13, PROC15, PROC19

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.3b.v1: ESVOC SpERC 8.3b.v1	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	4.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	98 %	
Factor de emisión acuático	1 %	
Factor emisión en suelo	1 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,018688	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	29,3	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

	kg/día
El riesgo de exposición medioambiental	l está determinado por el suelo.

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.3b.v1: ESVOC SpERC 8.3b.v1	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	4.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	98 %	
Factor de emisión acuático	1 %	
Factor emisión en suelo	1 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,018688	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	29,3 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el sue	elo.

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,0343 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000274
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	0,0492 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000502
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,2743 mg/kg kg/día (peso corporal)	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,002194
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	24,6196 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Consumia de avenciaión contributiva	<u> </u>
Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
•	2-Butoxietanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa
durante su uso	
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.,	
Las medidas de protección personal	
solo tienen que aplicarse en caso de	
exposición potencial.	
Exposición estimada y referida a su f	Fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,1371 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001097
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	14,7718 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,150732
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.		
Exposición estimada y referida a su l	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,010971	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	49,2393 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC5: Mezclado en procesos por lotes Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	49,2393 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	

Página: 73/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	36,9294 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,376831
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	49,2393 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha Área de uso: profesional	
Condiciones operativas	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

	2-Butoxietanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa
durante su uso	
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Asegurar un estándard de ventilación	
general o controlada suficiente (5 a 10	Efectividad: 70 %
cambios de aire por hora)	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su l	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	5,4857 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,043886
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	36,9294 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,376831
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 25 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Exterior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

resistentes adecuados.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	3,2914 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,026331
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	51,7012 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,527563
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC11: Pulverización no industrial Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	240 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Rango de aplicación	< 3 l/min	
Medidas de gestion del riesgo		
Llevar protección respiratoria adecuada.	Efectividad: 95 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Asegurar que la tarea no se realiza por encima de la cabeza. Inspección y mantenimiento regular de los equipos y máquinas. Facilitar formación específica al personal para evitar/minimizar exposiciones.		
Garantizar un buen estándar de		
ventilación general (no menos de 3-5		
renovaciones de aire por hora)		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su l		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	21,4286 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,171429
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	55 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,561224
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

Escenario de exposición contributivo	Escenario de exposición contributivo	
	PROC11: Pulverización no industrial	
Descriptores de uso cubiertos	Årea de uso: profesional	
Condiciones operativas	I	
•	2-Butoxietanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 25 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Rango de aplicación	< 3 l/min	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Liectividad. 60 70	
Asegurar que la tarea no se realiza		
por encima de la cabeza. Inspección y		
mantenimiento regular de los equipos		
y máquinas. Facilitar formación		
específica al personal para		
evitar/minimizar exposiciones.		
Asegurar que se utiliza una cabina de		
pulverización.		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	12,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,102857	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	

Página: 77/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Exposición estimada	62 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,632653
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

Escenario de exposición contributivo	Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa	
durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	LIECTIVIDAD. 00 /6	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	49,2393 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contribut	ivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC15: Uso como reactivo de laboratorio. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa	
durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,0686 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000549	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	24,6196 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC19: Actividades manuales que implican contacto con las manos Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	240 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		

Página: 79/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	28,2857 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,226286	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	51,7012 mg/m ³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,527563	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

* * * * * * * * * * * * * * * *

8. Título breve de escenario de exposición

Uso en recubrimientos, (producto de consumo) ERC8a, ERC8d; PC9a

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.3c.v1: ESVOC SpERC 8.3c.v1		
Condiciones operativas			
Cantidades anuales utilizados en la UE	4.000.000 kg		
Días mínimos de emisión por año	365		
Factor de emisión aéreo	98,5 %		
Factor de emisión acuático	1 %		
Factor emisión en suelo	0,5 %		
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d		
Factor de dilución para río/agua dulce	10		
Factor de dilución para costa/agua marina	100		
Medidas de gestion del riesgo	Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal	
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d	
Exposición estimada y referida a su fuente			
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente		
Relación de caracterización del riesgo	0,018696		

Página: 80/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

(RCR)	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo
Cantidad máxima de uso seguro	58,6 kg/día
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.3b.v1: ESVOC SpERC 8.3b.v1	
Condiciones operativas	•	
Cantidades anuales utilizados en la UE	4.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	98 %	
Factor de emisión acuático	1 %	
Factor emisión en suelo	1 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,018688	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	29,3 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PC9a: Revestimientos, pinturas, diluyentes, decapantes	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 3 %	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	duración de la exposición: 132 min Relevante para valorar la exposición por inhalación.	
Duración y frecuencia de la actividad	duración de la aplicación: 120 min Relevante para valorar la exposición por inhalación.	
Duración y frecuencia de la actividad	1 usos por día	
Tamaño de la sala	20 m3	
Ratio de ventilación por hora	0,6	
Temperatura (aplicación)	20 °C	
peso corporal	65 kg	
Fracción de absorción dérmica	100 %	
zona de liberación	150000 cm ²	
	La zona de liberación aumenta con el tiempo	
duración de la emisión	120 min	
	Relevante para valorar la exposición por inhalación.	
Frecuencia de contacto	30 mg/min	
duración de la emisión	120 min	
	Relevante para valorar la exposición dérmica.	
Exposición estimada y referida a su		
	EASY TRA v4.2, ConsExpo v4.1, Modelo Dermal: rango	
Método de evaluación	constante de aplicación, Modelo de absorción: Fracción absorbible	
	Consumidor - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	1,6615 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,022154	
	El cálculo está basado en la dosis crónica interna.	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ConsExpo v4.1, modelo de inhalación:	
Metodo de evaluación	exposición al vapor - evaporación	
	Trabajador - inhalación, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	15,6224 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,264786	
	El cálculo de la exposición está basado en la media de	
	concentración en el día de la exposición.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página v	veb	
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease	/productsafety/ConsExpo.jsp	

* * * * * * * * * * * * * * * *

9. Título breve de escenario de exposición

Uso en agentes de limpieza, (uso en instalaciones profesionales)

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

ERC8a, ERC8d; PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.4b.v1: ESVOC SpERC 8.4b.v1	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	3.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	2 %	
Factor de emisión acuático	1 ppm	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,01868	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	44 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.4b.v1: ESVOC SpERC 8.4b.v1	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	3.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	2 %	
Factor de emisión acuático	1 ppm	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,01868	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
	44	
Cantidad máxima de uso seguro	kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa		
Temperatura de proceso	20 °C		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
Medidas de gestion del riesgo	Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %		
Usar protección ocular adecuada.,			
Las medidas de protección personal			
solo tienen que aplicarse en caso de			
exposición potencial.	fuente		
Exposición estimada y referida a su fuente			

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,2743 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,002194
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	24,6196 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.		
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,1371 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001097	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	14,7718 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,150732	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Guía para los usuarios intermedios Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo)
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada., Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.	
Exposición estimada y referida a su t	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,010971
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	49,2393 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa	
durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	240 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de		
ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %	
renovaciones de aire por hora)		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	LIGORIVICAGE OF 70	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	51,7012 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo	0,527563	
(RCR)	0,021 000	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	49,2393 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
	2-Butoxietanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 25 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	3,2914 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,026331
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	51,7012 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,527563
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Página: 88/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo	
·	PROC11: Pulverización no industrial
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
	2-Butoxietanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa
durante su uso	117 1 4
	20 °C
Temperatura de proceso	
Duración y fraguencia de la actividad	240 min 5 días por semana
Duración y frecuencia de la actividad	·
Interior/Exterior	Uso interior
Rango de aplicación	< 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar protección respiratoria	Efectividad: 95 %
adecuada.	Elocividad. 50 70
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	2.00
Asegurar que la tarea no se realiza	
por encima de la cabeza. Inspección y	
mantenimiento regular de los equipos y máquinas. Facilitar formación	
específica al personal para	
evitar/minimizar exposiciones.	
Garantizar un buen estándar de	
ventilación general (no menos de 3-5	
renovaciones de aire por hora)	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	21,4286 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo	
(RCR)	0,171429
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	55 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo	0,561224
(RCR)	0,00 122 F
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una	
estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC11: Pulverización no industrial

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

	Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
•	2-Butoxietanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 25 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa
durante su uso	
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Rango de aplicación	< 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Liectividad. 00 70
Asegurar que la tarea no se realiza	
por encima de la cabeza. Inspección y	
mantenimiento regular de los equipos	
y máquinas. Facilitar formación	
específica al personal para	
evitar/minimizar exposiciones.	
Asegurar que se utiliza una cabina de pulverización.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	12,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,102857
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	62 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,632653
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una	
estimación ver la página: http://www.ad	vancedreachtool.com

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa
durante su uso	
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Electividad. 60 /6
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Método de evaluación Exposición estimada	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada Relación de caracterización del riesgo	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico 49,2393 mg/m³

* * * * * * * * * * * * * * * *

10. Título breve de escenario de exposición

Uso en agentes de limpieza, (producto de consumo) ERC8a, ERC8d; PC35

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.4c.v1: ESVOC SpERC 8.4c.v1	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	2.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	95 %	
Factor de emisión acuático	2,5 %	
Factor emisión en suelo	2,5 %	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamie residuales(m3/d)	ento de aguas	2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,0187	
	Riesgo para la exposición	al medioambiente es debido al
	suelo	
	29,3	
Cantidad máxima de uso seguro	kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.4c.v1: E	SVOC SpERC 8.4c.v1
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	2.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	95 %	
Factor de emisión acuático	2,5 %	
Factor emisión en suelo	2,5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su	fuente	,
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,0187	
	Riesgo para la exposición	al medioambiente es debido al

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

	suelo
	29,3
Cantidad máxima de uso seguro	kg/día
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PC35: Productos de limpieza y lavado (incluyendo productos con base de disolvente)	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 7 %	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	duración de la exposición: 240 min Relevante para valorar la exposición por inhalación.	
Duración y frecuencia de la actividad	duración de la aplicación: 20 min Relevante para valorar la exposición por inhalación.	
Duración y frecuencia de la actividad	1 usos por día	
Tamaño de la sala	58 m3	
Ratio de ventilación por hora	0,5	
Temperatura (aplicación)	20 °C	
peso corporal	65 kg	
Fracción de absorción dérmica	100 %	
	Cantidad por uso 35 g Relevante para valorar la exposición dérmica.	
zona de liberación	100000 cm ²	
	La zona de liberación aumenta con el tiempo	
duración de la emisión	20 min	
	Relevante para valorar la exposición por inhalación.	
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ConsExpo v4.1, modelo dermal: aplicación inmediata, Modelo de absorción: Fracción absorbible	
	Consumidor - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	37,6923 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502564	
	El cálculo está basado en la dosis crónica interna.	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ConsExpo v4.1, modelo de inhalación: exposición al vapor - evaporación	
	Trabajador - inhalación, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	10,6576 mg/m ³	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,180637	
	El cálculo de la exposición está basado en la media de concentración en el día de la exposición.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página web		
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp		

	PC35: Productos de limpieza y lavado (incluyendo
Descriptores de uso cubiertos	productos con base de disolvente)
Condiciones operativas	
	2-Butoxietanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 7 %
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa
durante su uso	
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y fraguencia de la actividad	duración de la exposición: 60 min
Duración y frecuencia de la actividad	Relevante para valorar la exposición por inhalación.
Duración y frecuencia de la actividad	1 usos por día
Tamaño de la sala	15 m3
Ratio de ventilación por hora	2,5
peso corporal	65 kg
Fracción de absorción dérmica	100 %
duración de la pulverización	24,6 sec
Frecuencia de contacto	46 mg/min
duración de la emisión	0,41 min
	Relevante para valorar la exposición dérmica.
Medidas de gestion del riesgo	
Medidas para el consumidor	Asegurar de pulverizar lejos de personas.
Exposición estimada y referida a su	
·	EASY TRA v4.2, ConsExpo v4.1, Modelo Dermal: rango
Método de evaluación	constante de aplicación, Modelo de absorción: Fracción absorbible
	Consumidor - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,0203 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000271
· /	El cálculo está basado en la dosis crónica interna.
NAZGO I SOLO SOLO SOLO SOLO SOLO SOLO SOLO S	EASY TRA v4.2, ConsExpo v4.1, modelo de inhalación:
Método de evaluación	exposición frente a neblina/polvo
	Trabajador - inhalación, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,0072 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo	0,000122

Página: 94/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

(RCR)		
	El cálculo de la exposición está basado en la media de	
	concentración en el día de la exposición.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página web		
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp		

* * * * * * * * * * * * * * * *

11. Título breve de escenario de exposición

Aplicaciones en la construcción y en carreteras ERC8d; PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.15.v1: ESVOC SpERC 8.15.v1	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	250.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	95 %	
Factor de emisión acuático	1 %	
Factor emisión en suelo	4 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora	sin tratamiento	
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,01868	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	1,8 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el suelo.	

	contributivo

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	240 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Exterior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	51,7012 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,527563
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ad	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Interior/Exterior	Exterior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	2.700ttv1ddd: 00 70	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	uente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	34,4675 mg/m ³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,351709	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha	
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
	2-Butoxietanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa	
durante su uso	11114	
Tomporatura do proceso	20 °C	
Temperatura de proceso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Exterior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Electividad. 60 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	5,4857 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo	0,043886	
(RCR)	0,043000	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	86,1687 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,879272	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Guía para los usuarios intermedios Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo		
	PROC11: Pulverización no industrial	
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
	2-Butoxietanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 25 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Exterior	
Rango de aplicación	< 3 l/min	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Liectividad. 00 /6	
Asegurar que la tarea se lleva a cabo		
sólo hacia abajo.		
Llevar indumentaria adecuada.		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	12,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,102857	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	28 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,285714	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una		
estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa
durante su uso	
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Exterior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Liectividad: 00 /6
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	34,4675 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,351709
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

* * * * * * * * * * * * * * * *

12. Título breve de escenario de exposición

Uso en perforación de campos petrolíferos y operaciones de producción ERC8d; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.15.v1: ESVOC SpERC 8.15.v1
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	250.000 kg
Días mínimos de emisión por año	365
Factor de emisión aéreo	95 %
Factor de emisión acuático	1 %
Factor emisión en suelo	4 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		sin tratamiento
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,01868	
	Riesgo para la exposición a	al medioambiente es debido al
	suelo	
	18,3	·
Cantidad máxima de uso seguro	kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,0343 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000274	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	0,0492 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000502	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Página: 100/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
Funcial é a patient de	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,2743 mg/kg kg/día (peso corporal) 0,002194	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	24,6196 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,251221	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %

Página: 101/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Las medidas de protección personal	
solo tienen que aplicarse en caso de	
exposición potencial.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,1371 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001097
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	14,7718 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,150732
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %

Página: 102/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de exposición potencial.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su f	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,010971
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	49,2393 mg/m ³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	240 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	73,8589 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,753662	

Página: 103/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Guía para los usuarios intermedios Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	49,2393 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

* * * * * * * * * * * * * * * *

13. Título breve de escenario de exposición

Espuma para extinguir fuego

ERC8d; PROC1, PROC3, PROC8a, PROC8b, PROC11

Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ERC8d: Uso extendido de sistemas auxiliares de procesos
	no-reactivos (sin inclusión en/sobre artículo, exterior)

Página: 104/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	250.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	20	
Factor de emisión aéreo	1 ppm	
Factor de emisión acuático	0,001 %	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.		Tratamiento de gas residual mediante oxidación térmica
Medidas adecuadas para la reducción de emisiones en el suelo pueden ser:		Aislar el drenaje para evitar la descarga en el suelo, suelos sellados, Incineración de lodos de aguas residuales
Tipo de depuradora		sin tratamiento
Medidas relacionadas con el residuo		
Método prescrito de eliminación	Incineración de residuos	
Efectividad	0 %	
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,01868	
	suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	66.916,3 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributivo	0
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %

Página: 105/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa	
durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,0343 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000274	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	0,0492 mg/m ³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000502	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Las medidas de protección personal solo tienen que aplicarse en caso de		
exposición potencial.		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	

Página: 106/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: BUTILGLICOL

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,1371 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001097
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	14,7718 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,150732
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa	
durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	240 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	73,8589 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,753662	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y
	descarga) en instalaciones especializadas.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

	Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-Butoxietanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	117 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,021943
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	49,2393 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,502441
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo		
	PROC11: Pulverización no industrial	
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
	2-Butoxietanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - < 1 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	117 Pa	
durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Duracion y necuencia de la actividad		
Interior/Exterior	Uso interior	
	Habitación de cualquier tamaño	
Medidas de gestion del riesgo		

Página: 108/108

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 23.05.2025 Versión: 20.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 19.0

Producto: **BUTILGLICOL**

(ID Nº 30034845/SDS_GEN_ES/ES)

Fecha de impresión 16.10.2025

Llevar protección respiratoria adecuada.	Efectividad: 90 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Llevar una protección respiratoria		
apropiada con efectividad adecuada (90%)		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,1429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,017143	
Método de evaluación	EASY TRA v4.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	37 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,377551	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una		
estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com		

* * * * * * * * * * * * * * *